

ജോൺ എൽ. എസ്പോസിറ്റോ
വിവർത്തനം: കെ.പി. കമാലുദ്ദീൻ

ഇവ്വാനും ഇച്ചാഞ്ചാത്തും

എതാണ്ട് ഒരേ കാലത്ത് ഉയർന്നുവന്ന സംഘടനകളാണ് ജമാഅത്തെ ഇസ്ലാമിയും ഇവ്വാനുൽ മുസ്ലിമുന്നും. ആഗോളതലത്തിൽ ഇന്ന് നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഇസ്ലാമിക നവോത്ഥാന സംരംഭങ്ങളും ഈ രണ്ടു സംഘടനകളുമായി പ്രത്യുക്ഷമായോ പരോക്ഷമായോ ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. മസാച്ചൂസെറ്റ്‌സിലെ ഹോളിക്രോസ് കോളേജിലെ മതപഠന വിഭാഗം പ്രോഫസറായ ജോൺ എൽ. എസ്‌പോസിറ്റോ ജമാഅത്തിനെന്നും ഇവ്വാനെന്നും തന്റെതായ കാഴ്ചപ്പാടിൽ താരതമ്യം ചെയ്യുകയാണ് ചുവടെ:

ହୁରୁପତାଂ କୁର୍ରାଣିତ ତ୍ୟକମିନ୍ଦ ଆୟୁଗିକ ପରିଷ୍କଳଣ ସାର
ଭେଦଶଳିକ ସମାନରମାୟ ରୂପରେକାଣ୍ଠ ରଙ୍ଗ ପ୍ରତିଯ ନାଵେତମାନ
ପ୍ରସମାନଙ୍କୁଣ୍ଡାଣ୍ଠକ. ହୁରୁଜିହାପତିତ ହାସକୁଣ୍ଠ ବୁନ୍ଧାନ୍ତେ ମୁଗ୍ନଲିଂ
ଶ୍ଵେତର୍ହୃଦୟୀଙ୍କ (ଅନ୍ତରୁ ହୁରୁବନ୍ଧାନ୍ତ ମୁଗ୍ନଲିମ୍ବନ୍ତ) ହୁରୁନ୍ତ ଉପ
ଦ୍ୱେବଣ୍ୟାତିତ ମହାନା ମହାବିତ୍ୟରେ ଜମାଅନ୍ତରେ ହୁନ୍ଦିଲାମି
ଯୁବ. ହୁରୁପତାଂ କୁର୍ରାଣିତିରେ ହୁନ୍ଦିଲାମିକ ସମ୍ମହା ନିରଣୀଯକ
ମାଯ ଏହୁ ପଶିତିରିବିଲେତତି ନିରକ୍ଷକୁକର୍ଯ୍ୟାଣନ ଯାମାରିମ୍ବୁ
ହୁରୁ ପ୍ରସମାନଙ୍କୁଣ୍ଡାଣ୍ଠ ତିରିଚ୍ଛିରିଲେତୁ. ମତେତରବାରିକିଲୁଣ୍ଡ ମୋହେ
ଣିକୁଣ୍ଠକଳ୍ପନାଯ ମୁଗ୍ନଲିଂ ପରିଷ୍କକରିତାକରେଷ୍ଟେପୋଲେ ଅବରୁଙ୍ଗ,
ହୁନ୍ଦିଲାମିକ ସମ୍ମହାତିରେ ଅନ୍ତରକିକତରୁବ୍ୟାଣଙ୍କୁଣ୍ଡାଣ୍ଠ ଅନ୍ତ
ପାଶ୍ୟାତ୍ୟସାମଜିକତିରେ ଭାଗତି ନିନ୍ଦା ନେଇକୁଣ୍ଠ ଲୈଖଣିଯୁଙ୍ଗ
ସମ୍ମହାପ୍ରେରଣାଶିତ୍ୟିତ ଶାସ୍ତ୍ର-ସାଙ୍କେତିକ ବିଦ୍ୟକଳ୍ପନା ପ୍ରାୟା
ନ୍ୟୁବୁ କଳେଗିନେତରବାରାଯିରୁଣ୍ଗ. ଏକାତ୍ମ, ଅବ ମତେତର-ମେ
ଯେଣିକୁଣ୍ଠ ପରିଷ୍କକରିତାକରେଷ୍ଟିଲେନିନ୍ ବ୍ୟତ୍ତୁଗ୍ରହଣାୟ, ପାଇନେତା
ରିନ୍ ଚିନ୍ତାଯାକରିଲେ ବ୍ୟମରିକାକୁଣ୍ଠାନିଲୁଣ୍ଠ ହୁନ୍ଦିଲାମିରେ ସାଧ୍ୟ
ପର୍ଯ୍ୟାପ୍ତି ବୋଯୁଧପ୍ରେଟ୍‌ଟାର୍ମାନିଲୁଣ୍ଠ ଏରେ ମୁଣୋଟ୍‌କୁଣ୍ଠାପୋତ୍ୟ.
ମତେତରବାରିକିଶ ପାଇନେତାରେ ରାଷ୍ଟ୍ରିଯ ନାଯକତା ଅଂଶରୀ
କଳିକର୍ମବାନ ବିସମନ୍ତିପ୍ରେବକିଲୁଣ୍ଠ ତାଙ୍କୁଣ୍ଠ ପରିତମାନବ୍ୟ
ଭାବିଯୁଙ୍ଗ ନିରଣୀଯକଳ୍ପନାର ପାଇନେତାରେଷ୍ଟୁତରେ ନୋକିନିନ୍ଗୁ
ଅବର ପାଶ୍ୟାତ୍ୟସ ବନ୍ଦର୍ଯ୍ୟାରେଣ୍ଟ, ଅଚାରରିତିକର, ସଂଶୀ
ତା, କଲ ତୁରଣେତିଯବ ସାକିରିକଳୁକର୍ଯ୍ୟ ଯୁଗୋପ୍ରେରେ ରାଷ୍ଟ୍ରି
ଯବୁଙ୍ଗ ସାମାଜିକବ୍ୟ ବିଦ୍ୟାଭ୍ୟାସପରିଵ୍ୟ ନିଯମପରିଵ୍ୟାମା
ସମାପନଙ୍କୁଣ୍ଠ ଉପଜୀବିକଳୁକର୍ଯ୍ୟ ଚେତ୍ୟତୁ. ମୁହଁବଶତ ହୁନ୍ଦିଲା
ମିକ ପରିଷ୍କକରିତାକରେ ପାଇନେତାରେଷ୍ଟିଲେନିନ୍ ବଲ୍ଲତ୍ତୁ ସାକିରି
କଳୁଣତିରେ ହୁନ୍ଦିଲାମିକର୍ମାୟ ଏହୁ ଅନିମ୍ବାନ ମାନବବ୍ୟ
ଯିକୁଣ୍ଠାନ ଯତନ୍ତିପ୍ରେ. ଚୁରୁକଳିତିର ଶ୍ଵେତର୍ହୃଦୟୀରେଣ୍ଟ୍ୟ ଜମା
ଅନେତା ହୁନ୍ଦିଲାମିଯୁଦ୍ଧରେ କାଞ୍ଚପ୍ରେଟ୍‌କରିକର୍ତ୍ତା ପ୍ରେକ୍ଷତରିଯୁ
ପାଲିତ୍ୟବ୍ୟ ଉଲ୍ଲାସିରୁଣ୍ଗ. କମ୍ପ୍ୟୁଟରିସବ୍ୟ କ୍ଯାପିଟରିଲିସବ୍ୟ
ରେବାକିମତମାୟ ହୁନ୍ଦିଲାମିର ଅନ୍ତରୁମାୟ ମୁଖ୍ୟ ନିରିମିତ ନିରିମା
ନାନାକ୍ରମିତାରେ ପାଇନେତାଯିକରିକଳୁଣତିରୁଣ୍ଗ ରେବାକିମତିରେ
ନୋତା ଜୀବିକଳାନାଗରିକଳୁଣନ ମୁଗ୍ନଲିଂକର, ପାଶ୍ୟାତ୍ୟ ନାନ
ତିକଳ୍ପାଯ ବେଳୁଣିଲାମିଲେକ ମଦନ୍ତିରେ ତିରୁ ଏକାନ୍ତ ହୁଏ ନାଵେତମାନ

പ്രസ്താവങ്ങൾ നിർവ്വിഗക്കും വ്യക്തമാക്കി. ഇവയെ സാംബോഡ്രിട്ടേറോളം ഇൻഡ്രാം വ്യക്തിപരമായ യർമ്മിപ്പംയുടെയോ രാഷ്ട്രീയ സാമൂഹിക ജീവിതസംയുക്തത്തിന്റെയോ മാത്രം പ്രശ്ന മായിരുന്നില്ല. മറ്റ്, അൽ വ്യക്തിപരവും സാമൂഹികവുമായ ജീവിതത്തിന്റെ സമഗ്രമായ ഒരാദർശം -ഇൻഡ്രാം കൗൺസിൽ റഷ്ട്രന്റത്തിന്റെയും സമൂഹത്തിന്റെയും അടിത്തര- ആയിരുന്നു.

ഇഞ്ചിപ്പ്‌തിലെ ഹസനുൽ ബന്ദ (1906-1949)യും ഇന്ത്യയിലെ മഹലാനാ അബുൽ അശുംലാ മഹദുറിയും (1903-1979) സാമാജിക തവിരുദ്ധ ഭേദഗതി പ്രസ്താവങ്ങൾ സജീവമായിരുന്ന സമൂഹ അഞ്ചിൽ, ബെഡീഷ് കൊളോണിയലിസ്തതിന്റെ നിശിൽത് പാളിക്കു വന്നവരാണ്. അവർ കെതിയും അപ്പുണ്ടെങ്ങാധിവുമുള്ള മുസ്ലിം കളായിരുന്നു. അവർക്ക് ലഭിച്ച ശിക്ഷണവും വിദ്യാഭ്യാസവും അവരുടെ ഇൻഡ്രാം വിദ്യാലോകത്തിലേക്കും ആയുന്നിക ചിന്ത തിലേക്കും പശ്ചാത്യ വിജ്ഞാനത്തിലേക്കും എത്തിച്ചു. കൈക്കോ വിൽ വിദ്യാർഥിയായിരുന്ന ഹസനുൽ ബന്ദ അവിടെ വെച്ച് റഷീദ് റിഡയുമായും സലഫിയു പ്രസ്താവവുമായും അടുത്ത ബന്ധം പൂലർത്തുകയുണ്ടായി. അദ്ദേഹത്തിൽ ജമാലുദ്ദീൻ അഫ്ഗാനി യുടെയും മുഹമ്മദ് അബ്ദുൾഹിൻ്റെയും പരിശക്കരണ ചിന്തകൾ സ്വാധീനം ചെലുത്തിയിരുന്നുവെക്കിലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചിന്ത രൂപപ്പെട്ടു റഷീദ് റിഡയുടെയും “അൽ മനാറി” എന്നിയും കുറൈ ക്രൂട്ടി മാലികമായ കാഴ്ചപ്പൂട്ടുകളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിലാണ്. പാശ്ചാത്യവർക്കരണത്തിന്റെ ആവാത്തുകളും ഇൻഡ്രാം മുസ്ലിമിന്റെ സംശ്ലിഖനമായ സാധംപര്യാപ്തിയും ഉയർത്തിക്കൊള്ളുന്നതായിരുന്നു അത്. അദ്ദേഹം 1928-ൽ മുസ്ലിം ബേദർഹൃഡ്യിന് ബീജാവാപം ചെയ്തു. മറ്റൊരു ദിവസം മഹലാനാ മഹദുറിക്ക് ആയുന്നിക വിജ്ഞാന നീയങ്ങൾ ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം ഒഴിച്ചുനിന്നതെപ്പെട്ട പാരസ്യരു മതവിദ്യാഭ്യാസം മാത്രമേ ലഭിച്ചിരുന്നുള്ളൂ. ഇന്ത്യപിള്ളാഷയും മറ്റു ശാസ്ത്രവിജ്ഞാനങ്ങളും അദ്ദേഹം സാധാരണമാക്കിയത് പിന്നീടാണ്. 1938-ൽ മഹാകവി ഡോ. മഹമുദ്ദീൻ ഇംബുബാലിന്റെ ക്ഷണം സീക്രിട്ട് ലാഹോറിലെത്തിയ മഹദുറി 1941-ൽ ജമാഞ്ഞാത്ത ഇൻഡ്രാം മുസ്ലിമിക്ക് രൂപം നൽകി. പ്രാദേശിക ചുറ്റുപാടുകളിലെ സവിശേഷതകൾ പ്രേരിപ്പായി ഹസനുൽ ബന്ദയുടെയും മഹദുറിയുടെയും പ്രസ്താവങ്ങൾ തമിൽ വ്യക്തമായ അന്തരങ്ങൾ ഉണ്ട്

കിലും മതവും സാമൂഹിക പരിവർത്തനവും തമിൽ ബന്ധിപ്പി കുന്നതിൽ ഇരുവരും ഒരുപോലെ ഉറന്നൽ നൽകി. അവ രണ്ടും ഇന്നും പലനാട്ടകങ്ങളായി നിലകൊള്ളുകയും മുസ്ലിം ലോക തിരിൾ മിക്കഭാഗങ്ങളിലുമുള്ളവർക്ക് മാതൃകയായി വർത്തിക്കു കയ്യും ചെയ്യുന്നു.

ఖల్పంగాన్నియు జమాఅంతరికిన్నియు సాంఘాదంవు దారశగిక
కాంచిప్పుడ్వా ప్రవాచకగాయ మృదమంగిన్నియు అండ్రోహితికిన్ని
అండ్రుకాల సుమంగిక పరిష్కారంతికిన్నియు -విష్ణువతికిన్ని-యు
మాత్రకటి ర్థవప్రస్తుతియతాయిను. ఆ సాంఘాదంకశి
ఇంస్లామిక సాజేతిక శబ్దాజార ప్రాంగంవ్యాప్తానం చెప్పు
కట్ట గతకాలపరిష్కారంతాకఱ్చు నవోత్థానం సామికళ్లు
చెప్పంతవించ, తాంజ్ఞున సముహంతిల ప్రాంగప్రయోగిక్కుటయు
చెప్పట్ట. ప్రవాచకగాయ మృదమంగి చెప్పంత పోలె అవరీ,
సముహంతిలె మర్చ అంగాజెభుంతినుం వ్యతిరికతమాయ సాము
హృవిష్ణువ తాంజ్ఞానికాయి ఆంతరసమమప్పుణం చెప్పంత ఉన్న
విభాగం యాంగం విభాగికాల వారితటాత్తు. సగం సము
హంతిలును పలూయగం చెప్పునుతిల పకం అవరీ, తాం
జ్ఞుడ అంగాయాలుకిన్న విశాలమాయ అంగినులామిక సముహంతిలు,
ఇంస్లామినోచ మాత్రం ఆంగిమువ్యముభుజ, అంప్రసాదొయముభుజ,
మానగినెకక్కుముభుజ ముస్లిం కాశియాయి సాంఘాదిచ్చ. ఇల్ల
విభాగం సముహంత ఆకారునునుతాన పరివర్తిణ్ణుక్కు
సంతిగ్యుభుజ చాలాకండజాంబుయి వరితిక్కువాంగాయినుం ఇల్ల.
ఎరిమంతిల అంత మాంగావెశితమాయ విరిష్టవిభాగంతిన్న మున
ణిష్టయాయినుం. అంతారు రాష్ట్రియ కాశియాయినుంటి. మరిచ్చ
అపయుం పోరుకశ స్వచ్ఛిష్టిక్కునుతుపోలె, ఆంగార సము
ధమాయినుం. అంత ఖల్పంగుం ముస్లిమున ఎటుం ముస్లిం
సంఘారాజుశ ఏన్ను జమాఅంత ఇంస్లామి ఏంగాల ఇంస్లా
మిక సముహం ఏన్నుమాణస్తు అంగమం. అంవ శావక్కులుకట్టు
ఐండకాంబుజుకట్టు శ్వాంవలకశ తగం ఉత్స భ్రమాయ మత-సూ
మృహ్య సాంఘాదంకట్టు వభ్రమను. అవగిలె అంగాజెశక్క
అవగ్యం విశాలమాయ ఇంస్లామిక్కాంబువ్యముభుజ సముహ-రాష్ట్ర
గిరిమితిక్కుభుజ సగం ప్రతిబెఖటయ్యం స్వాయశామాంగుముభుజ
పరిశీలనవుం శికశామాయుం నంకపెప్పుట్ట. అంగాజెభుజున తార
సెంతుప్పిల స్వచ్ఛమతయ్యం కారికశ్వముణ్ణాయినుం. అపశంక
సుగం మతవిజణానుం సంభాచారిషంయ్యం పరియి
ష్టికానుక్కున ఆంగారశప్రబోయాంగాతికిన్నియు పరిశీలనంతి
న్నియు నిశ్చితికాలం కశిచ్ఛుక్కుడుణంతుణం. యారిమికివుం సాము
ణికివుంయ పరిపాతిక్కిలుణం అంత కెట్టెంకిప్పినుం. యారి
మికమాయి శకమాయ ఉన్న సముహంతిన్న గెంతాకభుజున తలము
రాయ స్వచ్ఛిక్కువాన్ ఉపయుకతమాంగినుం కార్యాంబుభుజ
చిలిం మతవిజణాను, సాముహుణువం, విశ్వాలయణశ, ఆశ్చర్య
పతికిల, ప్రసిద్ధికిరణణశ, ప్పసుంతకణశ, సాముహుణుషమ
పశుతికశ ఏణివయాయినుం. ముస్లిం ప్రబంధుయ, శ్రామణుజులె
అంయో వారి తాం న్నియు మయ్యాఅంయో వరితిలింగాన గంగణుజులె
ప్రముఖుణు ముణుణు వభుజులె ప్రతియ మయ్య
వరితిలింగాన క్షుణి వికాసం ప్రాపిచ్ఛుక్కుణం అంతివేగం
వభ్రమను. గ్రమసుంతార, పోలింగుకార, వ్యాపారికశ, అయ్యా
పకర, అంబిలాషకర, యోకంరమార, సరకార ఉభ్యాగసుంతార,
సెంగికర, యుగివేషణిరి విశ్వారమికశ త్రుటణి విపియ తల
అంబుజులె వరి అంత ఆంగారశిచ్ఛ. వభుజుచ్ఛువు ఉన్న
అంతిన్న అంగాసంపు అంబులుకశం ముతం పతతులుకశం వరి
యాయినుం. ఇతిగ్ విపరితమాయి జమాఅంత ఇంస్లామిక
పరిమితమాయ అంగాజెభుజు ఉణొయినుంభుజ. విశిష్ట వ్యకతిక
జ్ఞుడ ఉన్న గెంతుతగిల వభుజుతిలుణం అంత శ్రవ
కెట్టెంకిప్పిత. మాంగాయిన అంబిప్రాయాతిల, సముహంతిను
ఉత్సిల ప్రవర్తితిక్కున ఉన్న ముగణణిష్టాలింగానం పరి
వరితిగం ఉణొణెణియినుంత. అంతిగాల, జమాఅంత, ప్రామ
మిక మాయి ఉన్న జం కీయ సంఘల న రెయి న తిలుప పరి
విశిష్టవ్యకతికళ్లు సముహమాయినుం. నష్ట విశ్వాల్యాసం
సిబిచ్ ఇంస్లామిన వెణి అంప్రసాదొయాంగాద ప్రవర్తితి
కశువుణి తయాగుభుజ వ్యకతికశం పరిశీలనం నంకుచూ

നാന്നത് ശ്രമിച്ചത്. മഹലാനു മഹദ്വി ഇൻസ്ലാമിനെ വ്യവസ്ഥാപി തമായി അവതരിപ്പിക്കുന്നതിൽ ശ്രദ്ധ കേന്ദ്രീകരിച്ചു. കൂത്തപ്പെട്ട നായ ആ തുപ്പിക്കാകാൾ ഇൻസ്ലാമിക നവോത്തരാനതിന് അല്ലെങ്കിൽ ഇൻസ്ലാമിക വിപ്പാം എന്ന് അദ്ദേഹം പേരിട്ട വിച്ചു ആ പ്രകിയക്ക് ഒരു സെസ്റ്റബാനിക് അടിത്തറ സമർപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൃതികളും ലേഖനങ്ങളും ഇൻസ്ലാമിക ജീവിതരീതി, രാഷ്ട്രം, നിയമം, വിവാഹം, കൂടുംബം തുടങ്ങിയ വയ്ക്കുമായി ഇൻസ്ലാമിനുള്ള ബന്ധം, പരിശാരങ്ങം, സാമ്പത്തിക ശാസ്ത്രം തുടങ്ങിയ ബൈബിയുമാർന്ന വിഷയങ്ങൾ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നു.

ହିସାଗୁଡ଼ିବୁନୀଯୁଏତ୍ୟୁ ଆଦେଶତିରେଣ୍ଟ କାଳଶେଷିଂ
ଶହିରି ସତ୍ତ୍ଵିର ବୃତ୍ତବୀରେଣ୍ଟିଯୁ ପଲ୍ପାବୁ ଯିରୋତ୍ତମାତରବୁ
ମାତ୍ର ନେତ୍ରବୁତିରେ ହୁଅପାନ୍ୟୁ, ମହାନୀମ ମହାବୁଦ୍ୟୀରେ ନାଯ
କତାତିରି ଜମାନୀରେ ହୁଅଲ୍ଲାମିଯୁ ହୁଅଲ୍ଲାମିକ ଚରିତ
ତତ୍ତ୍ୱରେ ପେତ୍ରୁକରତ୍ତ୍ୱରେ ହୁଅପରାଙ୍ଗିରେ ହୁଅଲ୍ଲାମିକ ଚରିତ
ସାମୁହ୍ୟ ସାହଚର୍ଯ୍ୟରେ ହୁଅଲ୍ଲାମିକ ପ୍ରତିକରିକବୁବାନୀବୁଧିଯିଥିଲେ ପୁନ
ରାବ୍ୟାନୀ ଚେତ୍ତୁ ହୁଅପରାଙ୍ଗି ହୁଅଲ୍ଲାମିରେ ସମଗ୍ରମାଯ ରେ
ଜିବିତ ବେଶନମାଯି କଣ୍ଠେ. ଏକବେତିମାତ୍ର ଏକବେତିମାତ୍ର (ତତ୍ତ୍ୱହିରି) ବେତି
ତିରେଣ୍ଟ ପରମାୟିକାରେ ଏକାନୀ ତତ୍ତ୍ୱରେତ୍ତ୍ଵରେ ଅନୀବାର୍ଯ୍ୟ
ମାଯିତ୍ତ୍ଵରେ ହୁଅ ମତବୁ ସମୁହ୍ୟରେ ତମିଲୁଛି ସମଗ୍ରୀଯା,
ସର୍ବଜୀବିତ ପ୍ରଶର୍ଣ୍ଣଜ୍ଞମାଯୁଦ୍ଧ ହୁଅଲ୍ଲାମିରେ ବସାଂ ଏକାନୀପା
ଶରୀରାତିରେଣ୍ଟ ସମଗ୍ରତିରେ ପ୍ରଶର୍ଣ୍ଣକରିକରିପ୍ରତିରହିତକୁଣ୍ଠା: “ଶରୀ
ଅତକ୍ ରେ ସମ୍ବୁଦ୍ଧନ ଜିବିତପାତ୍ରିତ୍ୟରୁ ସମଗ୍ରମାଯ ସାମୁହ୍ୟ
କ୍ରମବୁଧାଣ” ଅବର ପ୍ରବ୍ୟାପିଚ୍ଛୁ. ତତ୍ତ୍ୱରୁଶକରାତ୍ମକୁଣ୍ଠନ ସମାପ
ତତ୍ତ୍ୱରେ ମୁସଲିଂଲୋକରେତର ପୋତୁପିଲ୍ଲୁ ବିକ୍ଷିପ୍ତପ୍ରୋତ୍ସହ
ବୁନକ୍ଷେତ୍ରରେ ମହାବୁଦ୍ୟକୁ ସୁନନ୍ତ ସମୁଦ୍ରାଯତିରେ ଉତ୍ସର୍ବଲ୍ଲୟାଙ୍କ
ଶକ୍ତ କାରୋମାଯି ରାଷ୍ଟ୍ରକାରୀ ଶୈମିଲ୍ଲୟବୁ ସମୁହ୍ୟକମାଯ ଚରିତ
ତତ୍ତ୍ୱ ଯାରହିକରନ୍ତକର୍ତ୍ତ୍ୱରୁ ମତରେଣାକୁ ପ୍ରତିକର୍ତ୍ତ୍ୱରୁ ରିମୁଵ
ତତ୍ତ୍ୱ ମାତ୍ରମେ କାଣ୍ଠୁବାନୀଯୁଦ୍ଧ ମତରେତ୍ୱରୁ ରାଷ୍ଟ୍ରକରନ୍ତକ
ରେଣ୍ଟାକାନୀ ନିର୍ମତିରେ ପରିଣତାଗରେ ବସକୁଳରିବୁ କମ୍ପୁଣୀ
ସତିରେଣ୍ଟିଯୁ କ୍ରୂପିର୍ବଲିପତିରେଣ୍ଟିଯୁ କରିଣତାବୁନ୍ଧାପୋତ
ଭେତିକରନ୍ତୁମାଣ ଅବରିଲେ ମୁଖ୍ୟପତିକର୍ତ୍ତ୍ୱାଳୀ କଣ୍ଠରେ. ମର୍ଦଵ
ଶତ ମତବୁ ରାଷ୍ଟ୍ରକାରୀରେ ସମୁହ୍ୟରେ ତମିତ ଓଣିଚ୍ଛୁ
ନିର୍ମତକୁଣ୍ଠ ହୁଅଲ୍ଲାମିରେ ଏକତ ଅତିରେ ପରିଣତାଗରେ କାତ୍ତ୍ୱ
ପ୍ରାଣିତିନିର୍ମାନ ବେରିତିରେ ନିର୍ମତକୁଣ୍ଠତାଯି ଅବର ବ୍ୟକ୍ତମାକାନ.
ମତବୁ ରାଷ୍ଟ୍ରକାରୀ ତମିଲୁଛି ବେରିତିରେ ପାଶୁତ୍ରୁକୁ ବସକୁ
ଲାଗିପାରିବୁ ଜମାଅତ୍ୟାନ୍ତୁ କରୁଥି. ବେବିକ ମର୍ଦବର୍ଦଶ
ନାନୀରେ ତିରନ୍କାରୀ ପାଶୁତ୍ରୁକୁ ନାଶକରନ୍ତୁ ଯାରହିଲା
ଯପତନତିଲେକାନ୍ତୁ ନାନୀକୁ. ପାଶୁତ୍ରୁକୁ ନାଶକରନ୍ତୁ
ହୁଅଲ୍ଲାମିରେ ମର୍ଦବର୍ଦଶରେ ସିକରିକାରିତ ମର୍ଦପ୍ଲାବରୁ
ପ୍ରାଣ-ହୁଅଲ୍ଲାମିକ କାଲାଲ୍ପାତରିଲେ ସମୁହ୍ୟରେତପ୍ରେତିଲେ
ଆଜିନାନୀତିଲ୍ଲୁ ଆମୀକାରତିଲ୍ଲୁ କରିଯୁଗିବାର.

ହୁବ୍‌ପାନ୍ତୁ ଜମାଆତରୁ ନବୋତ୍ତମାନଗତିରେ ଆପରିଶ
ଏତରୁ ଚିହ୍ନାତ୍ୟକାଳୀନୀ ଦେଖିଯାଏ ଉପରୁଲାମିନ୍ ତଙ୍କର
ନଳକିଯ ପରିଷ୍କାର ବ୍ୟାବ୍ୟାନତିର ସାଂସାରିକ୍ଷିତ୍ୟ ଚରିତ୍
ପରମାଣ୍ୟ ରଣକିଲାଗେ ତରଣେତକୁହୁବାନ୍ତୁଛୁ. କିମ୍ବାକିର୍ତ୍ତ
ଉପରୁଲାମାନ୍ ଅଲ୍ଲକ୍ଷିତ ଜାହିଲିଯୁତ୍ତ. ଅଜଣତର୍ଯ୍ୟ ଅନ୍ୟତର୍ଯ୍ୟ
ଆଗେନକ୍ଷିତ୍ୟ ଚୁପ୍ତାନ୍ତିର ଅନାଚାରର୍ଥ୍ୟ ମୁଦ୍ରଣ୍ୟାଯିରୁଣ
ପ୍ରାର୍ଥ ଉପରୁଲାମିକ ସମ୍ମାନରେତାବାର ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ମୁନ୍ଦରିଂ ସମ୍ମ
ହାତର ଆଵର ସମକିରିତ୍ୟ. ମୁନ୍ଦରିଂ ଲୋକଂ ଏହିରୁକ୍ତିରୁଗୁରୁ
ବିଜ୍ଞାନବାଦତିରେଣ୍ଟିରୁ ସୁଧାର ତୀର୍ତ୍ତରୁକେଇ ବୈଦିକଶିକ
ପାଶ୍ଚାତ୍ୟବସାଧାରଣାଙ୍କୁରେତର୍ଯ୍ୟ ଉପରୁଲାମାନିରୁବନ୍ଦମାନ୍ ଆପାରାନ୍
ଶଂକାନାମଙ୍କୁରେତର୍ଯ୍ୟ ଏକିତ୍ୟିଲମରିନ୍ କଶିତତାଯି ଆଵରିକି
ଆନ୍ତିକରେପିତ୍ତ. ଆତିକାଳ ଉମ୍ମାରେ ବଲହାରୀମାକୁଣ ମତପ
ର୍ଥୁର ରାଷ୍ଟ୍ରକାର୍ଯ୍ୟ ସାମ୍ବାହିକର୍ଯ୍ୟ ସାମାଜିକର୍ଯ୍ୟମାନ୍ ଶିଥି
ଲାକରଣଶକ୍ତିକଳ୍ପର ସମାନ ବିଶ୍ଵାସିକଳ୍ପର ସାହୋଦାରର୍ଯ୍ୟ
କର୍ମ୍ୟରେକେଣିତିରିକୁଣ୍ଟ. ନବୋତ୍ତମାନଗତିରେ ନ୍ୟାଯଶାସ୍ତ୍ରରୁ
ଏକ ନିଲାଯିତ, ଏକିନ୍ଦାମିକ ରେଣକ୍ଷାଂ ସମାପିକୃତିରୁ
ବେଳେ ବ୍ୟାପାରିକାଳକୁଂ ଆବ୍ୟକାଳ ମୁନ୍ଦରିଂ ସମ୍ମାନତିରେ
ଜିବିତକ୍ରମତିଲେଖାରୁ ତିରିତ୍ୟାପୋକାର ଆଵର ଆପାରାନ୍

ചെയ്തു മറ്റൊരു ഇന്റലാമിക് പരിഷക്കർത്താക്കളെയും മോഡേണിസ്ടുക്കൾക്കുള്ളിൽ വാനന്നും മാദുഭിയും തവാലിൽ (അന്യമായ അനുകരണം) നിരക്കരിക്കുകയും ഇജ്ഞിഹാദ് (ഗവേഷണം) പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. നിയമപരിഷക്കാരരാജിലൂടെ സാമൂഹിക പരിവർത്തനയും അത് കുടുംബനിയമങ്ങൾക്ക് ബാധക മാക്കുവാൻ അവർ തയാറായില്ല. കാരണം, അവ ആത്മാവിലും ലക്ഷ്യത്തിലും പാതയാത്രനായിരുന്നു. എല്ലാറിനും പടിഞ്ഞാറൻ ദിശയിലേക്ക് മാത്രം നോക്കുകയും പാതയാത്രൻ വിജയാനീയ അജൂട്ടും വിനിയോഗത്തിന് ഇന്റലാമികമായ യുക്തി കണ്ണുപിടിക്കുകയും ചെയ്ത മോഡേണിസ്ടുക്കൾക്ക് വിരുദ്ധമായി ഈ സമകാലീന പരിഷക്കർത്താക്കൾ ഇന്റലാമികൾ പുർണ്ണതയും സമഗ്രതയും ആവർത്തിച്ച് പറയുകയും തദ്ദീസമാനത്തിലുള്ള അതിരേഖ സമഗ്രത എടുത്തു കാണിക്കുകയും ചെയ്തു. മുസ്ലിംകൾക്കാവസ്ഥുള്ളത്തല്ലാം ഇന്റലാമിക പെപരുക്കത്തിൽ കാണാവുന്നതോ അതിരേഖ നിഷ്പദിക്കാവുന്നതോ ആണെന്ന് അവർ സ്ഥാപിച്ചു. ശാസ്ത്ര സാങ്കേതികവിദ്യകളെ സ്വാഗതം ചെയ്തതോ ടൊപ്പ് സർവകാരുങ്ങൾക്കും പടിഞ്ഞാറുനോക്കുന്ന ബുദ്ധിജീവികളെയും ഭരണകൂടങ്ങളെയും അവർ വിശ്വസിച്ചു. മുസ്ലിം സമൂഹത്തിരേഖ നവീകരണവും സാമൂഹ്യപരിവർത്തനവും അബ്ദുൾക്കിർ അധ്യനിക വർക്കരാണം ഇന്റലാമിക മുല്യങ്ങളിലും തത്ത്വങ്ങളിലും ഉറച്ച നിന്നുകൊണ്ടതോന്ന വേണമെന്നവർ വാദിച്ചു. തന്മൂലം, ജനാധിപത്യത്തെ അപൂർവ്വി അവതരിപ്പിക്കുന്നതിന് പകരം, ഇവാനും ജമാഅത്തും മോഡേണിസ്ടുകൾ കൂടിയാലോചന (ശുറു) കും ജനാദിപ്രായത്തിനും (ബൈബാളം) നൽകിയ പുനരാവാസം അംഗീകരിച്ചു. പക്ഷേ, ദിനസ്ലാമിക സമൂഹത്തിൽ ജനപരിതം ദൈവേചകൾ വിയേധമായിരിക്കും എന്ന കാര്യത്തിന് അടിവരയിച്ചു. തനിക്ക് തീർത്തും അസീറികാരമായ പുരോഹിതരാഷ്ട്രത്തിൽനിന്നും മതാധിപത്യ രാഷ്ട്രത്തിൽ (Theology) നിന്നും വേർത്തിരിച്ചുന്നിരത്തുവാനായി ഇതിനെ മതകീയ ജനാധിപത്യം (Theo- Democracy) എന്നാണ് മുലാനാ മഹദുഖ വിളിച്ചത്. മദ്യം, വൃഥിചാരം, ചുടാടം തുടങ്ങിയ കാര്യങ്ങളിൽ ദൈവിക മാർഗ്ഗദർശനത്തിന് വിരുദ്ധമായി നിയമനിർമ്മാണം നടത്തുവാൻ ഭൂതിപക്ഷത്തിന് അവസരം നൽകുന്ന വ്യവസ്ഥ എന്ന അർമ്മത്തിൽ ദിനസ്ലാമിക സമൂഹത്തിൽ ജനാധിപത്യം നിലനിൽക്കുകയില്ല. അപക്കാരംതന്നെ മുസ്ലിം ജനതയ്ക്കെന്നും ഭാത്യത്തിന്റെയും സാർവലഭകിക്കു ഉണ്ടിപ്പുയും ജമാഅത്തെ ഇന്റലാമിയിൽ ഇവാനും ഇവാനും ദേശിയത്തെയും യുറോപ്പൻ റിംഗിൽ നിയമ വ്യവസ്ഥകളെയും നിരക്കിച്ചു. അതിനെത്തവർ അനിസ്ലാമിക മായും ഇന്റലാമികവ്യക്തിത്വത്തിന് ദിശാനിയായുമാണ് കണ്ണെടൽ. പകരം ശരിയാത്ത നിയമങ്ങളാൽ ഭരിക്കപ്പെട്ടുന്ന ദിനസ്ലാമിക രാഷ്ട്രത്തിന് ഇരുവരും ആഹാരം ചെയ്തു. മഹദുഖി ഇന്ത്യയിലെ മുസ്ലിം ദേശിയത്തെയും ഹിന്ദു ദേശിയത്തെയും എതിർത്തു. മുസ്ലിംകൾക്കൊരു പ്രത്യേക രാഷ്ട്രമെന്ന നിലയിൽ പാക്കി സ്ഥാപിച്ച രൂപീകരണത്തെയും തുടക്കത്തിലാദ്ദേഹം ചെറുത്തു പക്ഷേ, ജമാലുദ്ദീൻ അഫാശാൻകുമാൻ റഷീദ് റിംഗാക്കും മുഹമ്മദ് ഇബ്രാഹിംപാലിനും സംബന്ധിച്ചതുനു മഹദുഖിക്കും ബന്ധക്കും സാംബിച്ചു. സർവലോക ഇന്റലാമിക രാഷ്ട്രം എന്ന അഭിലാഷം രാഷ്ട്രീയ യാമാർമ്മങ്ങൾക്ക് വഴിമാറിക്കൊടുത്തു. അങ്ങനെ ബന്ധ ഇജിപ്തിലും മഹദുഖി പാക്കിസ്ഥാനിലും, ലോകമുസ്ലിം എക്കുതിരേഖ അന്തിമ സാക്ഷാത്കാരം റത്ന നു വേണ്ടി ആത്മാർപ്പണം ചെയ്തുകൊണ്ടു ഉമ്മയും താൽപര്യങ്ങൾക്കു വേണ്ടി കർമ്മിരത്രയിക്കാണെം (പവർത്തിച്ചാപോന).

எனவூரப்பம்தினிற் வழ்தாஸமுள்ளதி. ஒரிஸ்லாமிக் கல்லூரியில் சுமாவிக்கூட்டுத்திற் ஹஜ்ராப்ஷுர் தெளக்குடித்தினிற் பறை ஜயதெற ஹவ்வாஸ் எதிர்த்தத்துங் விமர்ஶிப்பதுங், அக்கமத்திலும் ஸால்ட்ரான்திலும் ஸமாபக்காய எஸநாக்கானாயுட் வயத்தி லுமாஸ் கலாஸிப்பது. ஸால்காரினிற் அடிப்படிமர்த்தன் ஹவ்வானெ ஜீவிபவர்த்தனையெல்குக் கிரிவையிச் சு. ஏரூட்டுக்கலூக்கலூங் தூரக லிலாக்கலூங், உழுலங்வூங் தெய்யமுருக்கலூங் அவிராம நடனங்களுக்குவிட்ட நிரோயாயவூங். பாக்கிஸ்மானிற் பலபேராட்சுங் ரெளக்கு டெய்ர்க்கெத்திரை நிலகொள் ஜமானைத் தூஸ்லாமி ராப்ட்ரீய பிவர்த்தன நடத்துக்கலூங் தெரளைத்தட்சுப்பிற் மதுரிக்கக்கலூங் பெற்று. மஹாவித்யங் ஸாவப்பவர்த்தகரூங் பிலபேராலோகை தூரக கிலாக்கபேர்ட்டிக்கூண்கிலும் பொதுவிட்ட அவர்க்க பிவர்த்தன ஸாத்திரூங் லாகிசித்துங்.

ഈം, സിനിമ, ബാക്ക് പലിശ തുടങ്ങിയ കാര്യങ്ങളെ അധികേഷപി ക്കുന്നതിൽ അവരും മുതരെ പണ്ഡിതനാരോട് അണിച്ചേർന്നുനിന്നു.

ആധുനിക ശതകത്തിനുമുമ്പ് റംഗവേദിയിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ട വഹാബി, മഹർജി പരിഷ്കരണ പ്രസ്ഥാനങ്ങൾ സമർപ്പിച്ച സാർ വലാകിക വികിഷണവും ആധുനികരായ അപ്ഗാനി, മൂഹ മദബദ്ധവും മഹാമംഡല ഇവലൊൽ തുടങ്ങിയവരുടെ ദർശനങ്ങളും തമിൽ, മുര നവോത്ഥാന പ്രസ്ഥാനങ്ങൾ സംയോജിപ്പിച്ചു. ഇസ്ലാമിൽ മാത്രം അധിഷ്ഠിതമായ ഒരു ദർശനം നമ്മുക്ക് ലഭിച്ചു. എന്നതായിരുന്നു ഫലം. ഏതൊരു അനശ്വരസ്വേശം പറലോക കാര്യത്വിലംപോലെ ഇപരലോകാരുള്ളാളിലും പ്രസക്തമാണോ ആ ഇസ്ലാമിന്റെ കാലരഹിതമായ, തുക്ത്യാധിഷ്ഠിതമായ സമ ശ്രമാഭ്യാസം പുതിയ കാഴ്ചപ്പെട്ടു. ഇസ്ലാം മുസ്ലിംകളുടെ ഏറ്റ തെയ്യും പ്രായാഗ്രിക ജീവിതവും ദർശനവും തിരിച്ചിരിയുന്നു. ദാരിദ്ര്യം, നിരക്ഷരത, സാമ്പത്തികചുഖ്യങ്ങൾ, വിദ്യാഭ്യാസം, ആരോഗ്യം സൃഷ്ടികൾ, തുടങ്ങിയ പ്രശ്നങ്ങളെല്ലാം ഇസ്ലാമിക സന്ദേശത്തെ സംബന്ധിച്ചിട്ടേതാളം പ്രസക്തമാണ്. ഇവ്വാന്നെന്നും ജീവാഞ്ചതിനെന്നും സംബന്ധിച്ചിട്ടേണ്ടാണ് മുസലീംമാൻസ് ദൈവാർപ്പണം വ്യക്തിയെന്നും സമൂഹത്തെന്നും വാർത്തയെന്നും നന്തിന്റെ അടിസ്ഥാനിഭാനമാണ്. മനുഷ്യർ ഭൂമിയിൽ ദൈവത്തിന്റെ പ്രതിനിധികളാണെന്ന വുർദ്ദനികാധ്യാപനത്തിന്റെ അർമ്മം അവർ ദൈവപ്പേജി സാക്ഷാൽക്കരിക്കുവാൻ ബാധ്യസ്ഥരാണ് എന്നതെന്തെ. മുര കാരുമാൻ ജമാഅത്തിന്റെയും ഇവലും നിന്നും സാമൂഹ്യ-ധർമ്മിക സംസ്കരണ പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ മത പരമായ അടിത്തത്തിനായി വർത്തിക്കുന്നത്. മതപ്രഭോധനം (ബാംവാം) എന്നാൽ അമുസ്ലിംകർക്കിടയിൽ ഇസ്ലാം പ്രചാരിപ്പിക്കുകയെന്ന് മാത്രമല്ല അർമ്മം. മുസ്ലിംകളായി ജനിച്ചവരോട് കൂടുതൽ ഒള്ള മുസ്ലിംകളായിത്തീരാനുള്ള ആഫ്രാനുകൂടിയാണ്! അവർ പ്രസംഗിക്കുകയും പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ഇസ്ലാമിന്റെ സന്ദേശം മുഴുവൻ മനുഷ്യാനുഭവങ്ങളെന്നുമാണ് അഭിമുഖീകരിക്കുന്നത്.

ଶକତିଯୋରେଠାପ୍ତ ଚିଲ ଭାରାବେଲ୍ୟାଣ୍ଡାମୁଣ୍ଡ ହୁଏ ନବୋ
ତଥାନ ପ୍ରସମାନଙ୍ଗରେକୁ. ହୁସିଲାମିରେଣ୍ଡ ପ୍ରସକତିଯୁଗ ଅତିରେଣ୍ଡ
ମେମୟୁ ସମାପିଶେଷକାନ୍ତେ ଶେମ ଚିଲପ୍ରୋତ୍ତର ପାଶୁଆତ୍ମକର୍ତ୍ତାଙ୍କ
ସାଂକାରିତାଙ୍କେ ତିରିକରେଖାକୁ ଗୋରେଇୟୁଛୁ ଏକପକ୍ଷିତମାତ୍ର
ରୋକମଣିମାତ୍ର ତରିତାଙ୍କୁ ପୋତିଛୁଣ୍ଡ. ପକିଣିତାରେଣ୍ଡ ଏହିବୁଦ୍ଧ
ମୋଶମାତ୍ର ସଭାବଙ୍କରେ ସାମୁହ୍ୟପ୍ରଶନ୍ନଙ୍କରେ ଏହିଚାରଂ,
ମଧ୍ୟପାନଂ, କୁରୁଵାସନ, ଲେଲାଂଗିକରାପକତ୍ୟ- ଆଜି ହୁଏଇଯା
ପୁଷ୍ପଳାଙ୍କ ଚେତ୍ୟପ୍ରଦ୍ୟାନକ୍ତ. ତରରଣେତରକାଲେପ୍ତ ଚିଲ ପଦିତନୀ
ରିମ ଯାମାର୍ମ୍ୟାଣ୍ଡାରେ ହୁସିଲାମିକାବରିଶଙ୍କାନ୍ତେ ତୁଲାନ ଚେତ୍ୟ
ପ୍ରଦ୍ୟାନୁଛୁ. ତବିନିମାନତିକିର ପାଶୁଆତ୍ମକ କେନ୍ଦ୍ରିତବତ
ଏହିବୁଦ୍ଧ ମେଶମାତ୍ର ହୁସିଲାମି ଏହିବୁଦ୍ଧ ନାହିଁତାଯୁଗ ଆଜି ଚିତ୍ରି
କରିକାନ୍ତିରୁ. ବ୍ୟାହୁମତ ରାଷ୍ଟ୍ରକାନ୍ତିର ମରିଯାତକ୍ରୟା ଉପ୍ରକାଶ
ରୁତତୁଳାନିର ବେଳେ ମରିତତୀଯୁ ରାଷ୍ଟ୍ରକାନ୍ତିରୁ ବେଳପ୍ରଦ୍ୟ
ରୁତୁନ ରୁ ନାହିଁ ନାହିଁ ନିଲାତିର ମନ୍ଦିରିଲାକାନିରିକିରିତିର ପକରଂ,
ଦେଶକୁଳାତିନାତର ବେଳପନିଷେଯା, ମୁଲ୍ୟାନିରାସଂ ଏକାନିବକ୍ଷ
ସମମାତ୍ର ବ୍ୟାବ୍ୟାନିକାନ୍ତିରୁ. ବନିତା ବିମୋଚନାଶଯଙ୍କରି,
ପାଶୁଆତ୍ମକରେ ପରିବର୍ତ୍ତନାକାରୀ କୁଟୁମ୍ବ ବିଶ୍ୱାସିମେଲ୍ୟାନ୍ତ ହୁସିଲାମା
ବିରୁଦ୍ଧ ଅନ୍ତର୍କମଣିବ୍ୟା ଅନୁବନୀନ ପେରିତ ଅପରି ନିରାକରିକାନ୍ତିରୁ
ନ୍ତିରୁ. ପକରମାତ୍ର, ମୁଗ୍ନାଲିମ ନ୍ତିରିକିଲୁବାଦ ଯମାର୍ମପଦବିତ୍ୟମାତ୍ର
ବ୍ୟାନପ୍ରଦ୍ୟ ପ୍ରଶନ୍ନଙ୍କର୍ତ୍ତାଙ୍କ - ବିର୍ଯ୍ୟାଲ୍ୟାନ୍ତିର, ତାନାଶିରୀ, ବିବାହମେ
ଚାନ୍ତିର ବେଳେବିଯା ପୃଷ୍ଠାପରିଶୋଯିକାନୀତ, ମାନ୍ଦିନ ସାମୁହ୍ୟ
ଯାମାର୍ମିଣ୍ୟାଙ୍କରେ ଇତ୍ତୁ ଗରବମାତ୍ର ପରିଶଳିକାନୀତ ପାରିବୁରୁ
ରୀତିକର ତ୍ୟାନିରୁ ପୋକାନାନୀ ଶେମ. ମୁତ୍ତରର ପ୍ରଶନ୍ନଙ୍କରେ
ଦେଶାତରିଲ୍ୟ, ବିଶ୍ୱାସିବ୍ୟା ଚରିତ୍ରବ୍ୟା ତମିତି ବିପ୍ରବୈଲ୍ୟପାଦାବ୍ୟ
ମାନ୍ଦିନିକିବ୍ୟାବ୍ୟାନିବ୍ୟା ତମିଲ୍ୟାନ୍ତ ବ୍ୟାନିତାଙ୍କେ କେନ୍ଦ୍ରବିଦ୍ୟ
ରୀତିବ୍ୟା.

പെരുക്കമായിക്കിട്ടിയ ചരിത്രവ്യാവ്യാനത്തെ ദിവ്യവെള്ളിപ്പാടുമായി സമനനയിപ്പിച്ച് കൊണ്ടുപോകാനുള്ള പ്രവണത സീകരിക്കുന്ന ഒരു മനോഭാവം ഈ നവോത്ഥാന പ്രസ്ഥാനങ്ങളിൽ കാണപ്പെടുന്നു. ഇന്ത്യാമിക വിശ്വാസാചാരങ്ങളുടെ വികാസം സംബന്ധിച്ച് കാൽപ്പനികവർക്കുത്തവാം സെമാതികവുമായ കാഴ്ച

పూర్వాగ్న అవార సీకికలిక్కుటాడ. ఆయుగీకతయిల్ల, పాశువాత్య ర్థాడ లాష్ట్-డైవ్యు సూంస్-కారికలుమాయ అయిశితారంతిల్లేయ్యా సాంఘికరణతిల్లేయ్యా డౌషణీ అంగుఫెప్పెట్టుటాన అవసది తిల్ల ఖ్లా నీలహాక్ మంగళ్లిలూకావ్యుంతెత్తుత్తుట్టు. ఖ్లా గంపితి వరుతితిత్తిరితం పాశువాత్య శకతికల్లుం ముస్లిం మంతెతర బ్యుబిజీవికల్లుం ఉగ్రాకాలివెచ్చ ఉరుతరం ఉపరోయావస్థాయా ఎం. ఖ్లా ముస్లిం బ్యుబిజీవికశ్రీ ముస్లిం సముహారం పాశువాత్య ప్రయత్నికలిక్కుటానికిగ్గుతంతారువారికల్లుట్టు 'సాంగేసీయ కోత్తినిపిం త్ప' కాంగారాయాగ్ని పారిగణికప్పుక్కాడ. "ఖ్లుజిపటిటం ఖ్లస్లుం మింగినిం మాగ్నిప్రితాగ్ని వెంటి ప్రపారితిక్కుట విభాగం, యాంగిలితితిల్ల ఇర్పుట్టం నాణాంక్కు, భ్రాహమిష్టిక్కాల్, ప్రాతి లోమకారికల్లుట్టం య్యారోప్యాన్ బాంసుమార్చుం పావకల్లుమాగ్ని" ఎంచ్ ముహమద్యుగ్గిల్లుట్టాలి ఏష్టతుకయ్యుంటాయి. ఖ్లా సప్తితివిశేష తిల్ల ఖ్లస్లుంటిన ప్యుంపారిశోయంక్కుం ప్యుంపువ్యావ్యాం తిల్లగ్ పీయయామిక్కుటానిం పకం ఖ్లస్లుంటినయ్యుం అతిర్భే జివితశశలియట్టుం పాశువాత్య పావకలికాంతిల్లనిం రశ్చి క్యుంగినిం, వెవాపెశికవ్యుం ఆట్లుకుంపుట్టాయి డౌషణీకశ్రీకాల తిరం ప్రతిరోధపరంమాయ ఏర్ప నీలహాక్ సీకికలికాగ్ నవో తమాం ప్రస్థానాంశ్ర ప్రెరితమాయి. ఖ్లస్లుంటిన ఏర్ప ప్యుతియ విశకలంమో వ్యావ్యాంమో నిల్కుటానిల్ మోయెణ్ణిస్ట్రుస్కల్లుం ఖ్లా నవోతమాం ప్రస్థానాంశ్ర పరాజయప్పెట్టుపెప్పానాటాగ్ సత్యం. బ్రాంస్-హ్యుయ్ జమాఅంతాం మార్జానాశ్రం ప్యురాతిలిణ్ణు నింపు ఏసొంగ్యుం త్పుంగితినింపిమిల్లు నెర్కుగైనేర ఏశ్శో న్యుగ్రాంబిలోక్కుట్ట తీరిచ్చుపోకాగ్ అవర్థాడ లక్ష్యం ఎంచ్ ఆవశ్యకితమానాం నిల్కుటానిల్ అంకంతాయి మర్గాణీ ల్లి. ఏతాయాల్యుం నవోతమాం ప్రస్థానాంశ్రాద సాంపుల్చాకిక వికిషణతిల్ల ప్రకంమావ్యుం ఖ్లస్లుంటిక్కుంపుట్టాయి పరిపు అవార ఖ్లస్లుంటికచరితరం స్ఫుక్షమాయి ప్యుంపారిశోయి చ్చిల్లు ఎం కారణతాం, చ్చుర్జానిష్టోక్కుంగ్ సాతం ప్రత్యుథ శాస్త్రతాంతిల్ల పరిప్రేకంమాయ యాంగిలిం వాత్రుచ్చయక్కుంచ్చ బోయిష్ట్రూయమ్మలుం ఖ్లస్లుంటిక నియమతిల్లేయ్యా తమశాస్త్ర తిల్లేయ్యా పికాసాతం సూయినిచ్చ ఉఱజసులవ్యుం రచాన తమకంమాయ ఖ్లస్లుంపావికంణాప్రక్కియ ప్యుంగమాయ్యా ఉశ్చకుం త్తుట్టాయి పారిష్టికంతాంకశ్రం సూయికాత పోయి. విశాసవ్యుం ఆచారయ్యా ర్థాపప్పెట్టుతుంతాంతిల్ల మంగ్యుష్టికితయ్యా చరిత్ర-సామ్యాప్య సాంపుర్జానాం ఏత్రాంతోంత్ సూయిగొ చెల్చుతిల్ ఎంచ్ తిరిచ్చితియ్యాగ్ని అవారిక్ కశింతిల్ల. నియమతిల్ గాక్కున ప్యుక్కుటాడ పాక్, హెస్సుక్కుటాడ భేసాతట్టు ఏం నీలయిల్ సామ్య హ్యాచారాంజ్లుం ప్రయాంగ్యుం, మతశాస్త్ర తమాజ్లిల్ రాష్ట్రీ యపిలిగొంక్కుటాడ సూయిగొ ఏణ్ణివ్ ఉంచావాడ. ముస్లింకశ్రీ వెవాపెశికమాయ సామ్యా-సూంస్-కారిక ఆచారాంజ్లి సామీక రిక్కుంగ్యుం అవారయ ఖ్లస్లుంటికమాయమ్మలుం ముల్చుంజ్లుం చ్చక్కుటిల్ సంయోజ్చిష్ట్చు నీలతమాంగ్యుం వశియార్కితియ - ఖ్లస్లుంపావికంణాప్రక్కియట్టాడ - వ్యాప్తి విస్మరికప్పు క్కి.

(ମରୁପଥରକ୍ତ, ହୁଲ୍‌ଲୁମିରେଣ୍ଡ ବ୍ୟାପିଯାପିତମାଯ ଏହୁ ପୁଣି ସୃଷ୍ଟି ନଟତୁଳାନାତିର ମୋଦେଣିଲ୍‌ଗ୍ରୂକର୍ଶକେଣ୍ଟ ପରାଜ୍ୟଙ୍ଗ କାରଣେ ଅବରୁଦ୍ଧ ଝର୍ଣ୍ଣିଟରୁ ପ୍ରତ୍ୟେକ କାର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିର ମାତ୍ରା ଉତ୍ସବାନ୍ତମାତ୍ର ପରିଷକାରେଣ୍ଟର, ପାଣିତାର୍ଦନିଙ୍ଗୁଛୁ ଚିଲ କନମେଦୁଷ୍ଟ ମାତ୍ରମାଯେ କରୁଥିପ୍ପନ୍ତିରୁଛୁ। ତମୁଳଂ ମୋଦେଣିଲ୍‌ଗ୍ରୂକ ପାଶୁତ୍ୱପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଏହିଲ୍‌ଗ୍ରୂକମାରାଯି ପରିଗଣିକା ହେବନ୍ତି) ମୁଖେଚାନ ପରିଷକର୍ତ୍ତାକଳ୍ପୁରୁଷ, ପୋତୁରେ ପାରିବ୍ୟାପାତିକରୁଣ ଚରିତରେତ ଡିଵ୍ୟାପତ୍ରିପାଠରେ ଆୟିକାରିକ ବ୍ୟାବ୍ୟାପ ନମାଯିତରନେ ପରିଗଣିତ୍ୱୁ। କାଲତନିରେ ମାର୍ଗତିନିକୁସରିତ୍ୱୁ ବ୍ୟାବ୍ୟାପାନ୍ତିକିନୁଠାପରିଷକରିବାରିକିନୁ ବିଯେଯମାକାବୁନ ଆୟି କାରିକ ବ୍ୟାବ୍ୟାପାନ୍ତିକାରୀ ଅବରତିଳା କଣିକିପ୍ପି, ‘ହୁଣ୍ଡିଲୋବ’ଲ୍ୟାଙ୍କ ଯୁଦ୍ଧ ମାର୍ଗାନ୍ତରେ ପରିଷକର୍ତ୍ତାକରି ସ୍ବାରଗ ଚେତ୍ତୁବେଳିଲ୍ୟାଙ୍କ ପୁରୁଷରକାଳ ଚର୍ଯ୍ୟକର ଅପ୍ପାଟି ସିକିକିକୁବାନୁଠାପରିଷକର୍ତ୍ତାକଳ୍ପୁରୁଷ ପୁତିଯ ମେଲାଯିତି ହୁଣ୍ଡିଲୋବ ହାତ ପରିମିତପ୍ପନ୍ତରୀନୁମୁକ୍ତ ଏହୁ ପ୍ରବନ୍ଧତାଯାନାବରିତ ଝୁଶ୍ୟ ମାତ୍ର।